



# HAMBOORG.CITY

ايناملأ يف بنجالل ةيناجم ةصنم

- ✓ كغلب 24/7 دعاسم
- ✓ ةيئاهنللا ديغومللا تاريكذت
- ✓ ةيمسرللا تادننسملا حسام
- ✓ ايازمللا تابساح

يناجم لظيسو وه — hamboorg.city

## اذام — ةدوقفم ةيوهللا ةقاطب وأ رفسللا زواج ؟ ايناملأ يف لعت

ةيلصلنقللاو ةطرشللا: ةيوهللاو رفسللا زواج ةقرس وأ نادقف دنن ةوطخب ةوطخ ليلد  
بنجالل حئاصنو ةليدبلا تادننسملاو.

**Deutsche Begriffe:** Reisepass | Personalausweis | Verlustanzeige | Polizei | Konsulat |  
Ersatzdokument | Passersatz

### ةقرسللا وأ نادقفلا دنن يلوألا تاوطخللا

م وأ ايناملأ يف **Aufenthaltstitel** وأ **Personalausweis** وأ **Reisepass** تدقف اذ  
ةدوقفملا ةيوهللا ةقيثو مادختسا ةاسل م تي دق. ةقرسب فرصتلا كيلع بجي، هتقرس  
كتيوه تابثلا كنكمي ال، ةححص ةيوه ةقيثو نودبو، **ةيوهللا ةقرس** باكترال.

روللا يلع هب مق:

1. (هتيأرم رخآ نيأو يتم) ةيانعب نادقفلا ءانب دعأ — **كعوده يلع طفاح**
2. نادقف ريرقت مدق — **ةطرشللا ربخأ**
3. (ةيبنجاللا تادننسملل) **ةرافسللا/ةيلصلنقللا عم لصاصت**
4. (أرثأتم Aufenthaltstitel ناك اذ) **بنجاللا ةطللس ربخأ**

### ةطرشللا يدل نادقفلا ريرقت — 1 ةوطخللا

ةقرسللا ةلاح يف) **Verlustanzeige** مدقو **ةطرش** زكرم برقا يلى هجوت  
ىلى لجاتحتس (Diebstahlanzeige).

- ايناملأ يف **كناونعو كمسا**
- (نكم اذ) رادصللا خيراتو مقرلاو عونلا) دوقفملا دننسملل **فصو**

## • تقول او نادق فلنا ناكم نع تامولعم

هجاتحتس — اديج اذه طفحا. Verlustanzeige. ل بوتكم ديكات ب طرشلا كدورتس  
ةقحلالا تاوطخلا عي مجل

• **يناجم** طرشلا يدل نادق فلنا ريرقت: **ةفلكتلا**

؟ اديج امهم نادق فلنا ريرقت ربتعي اذامل

- (ةوهلا قرس لثم) كتيثو مادختسا ةءاسا نم كي محي
- لي دب دن تسم يلعل لوصح ليل **ساسا طرش** وهو
- **شحبلا تانايب دعاوق** يف دوق فلنا رفسلا زاوج رطح متيس (SIS II / INPOL)
- مكحتلا دن لكاشم هجاوت دق نادق فلنا ريرقت نودب

## لي دب دن تسم بلط — 2 ةوطخلا

نام لال ني نطاوم ل

نادق فلنا ريرقت عم كتماق اناكم يف (ناكسلا ليحست بتكم) **Bürgeramt** يلا هجوت  
بلطاو:

دنتسم ل	ةفلكتلا	ةجلع ل تقو
<b>Personalausweis</b>	46 € (تحت 24: 27,60 €)	عيباسا 3-6
<b>Reisepass</b>	70 € (تحت 24: 37,50 €)	عيباسا 3-6
<b>Vorläufiger Personalausweis</b>	10 €	(مويلا سفن) يروف
<b>Vorläufiger Reisepass</b>	26 €	(مويلا سفن) يروف
<b>Express-Reisepass</b>	102 € (تحت 24: 69,50 €)	لمع مايأ 3

### ةبولط ل تادنتسم ل:

- **Verlustanzeige** ن طرشلا نم
- (رهشأ 6 نم مدقأ تسيلا) **ةيرت مويب ةروص**
- رمال مزلا **إجاوز** وأ **داليم** ةداهش
- (رخأ ةقيثو كي دل نكت مل اذا) **ليحست ةداهش**

(ي بوروالا داخالا) بنجالا ني نطاوم ل

يف طوق **Reisepass** وأ **Personalausweis** بلط ي بوروالا داخالا ني نطاوم ل نكمي  
اي نامل اي ةصتخم ل **ةيلص نقل** لال خ نم وأ **يلصأ** مه دل ب

ءاجالا:

1. ةيناملأل ةطرشلل ىدل Verlustanzeige مدق
2. ايناملأل في كترافس وأ كتيصلصنق عم لصاوت
3. ديدج رفس زاوج وأ (ETD – Emergency Travel Document) ئراط رفس دننسم بلطا
4. دلبل بسح ةجلعملل تاقوأو فيلاكتلل فللخت

(يوروبوأل داخاتال ريغ) ةثلالل لودلل ينطاومل

:كرفس زاوج تدقفو ةيبوروأ ريغ ةلود نم تنك اذا

1. Verlustanzeige ةيناملأل ةطرشلل ىدل
2. كترافس وأ كتيصلصنق عم ءروف لصاوت
3. رفس دننسم وأ ديدج رفس زاوج بلطا (Laissez-Passer)
4. بنجال ةطلس ىلل ديدجلل دننسم للاب هجوت

## Aufenthaltstitel نادقف — 3 ةوطخلل

:كلذ ىلل ةفاضللاب كئيلع بجي ،(ينوررتكللل eAT -ال) Aufenthaltstitel تدقف اذا

1. (آيفتاه وأأيصخش) بنجال ةطلس رابخل
2. بنجال ةطلس ىدل دعوم زج
3. ديدج eAT بلط

### :ةبولطملا تادننسملا

- ةطرشلل نم Verlustanzeige
- ةيرتمويب ةروص
- (رفسلل زاوج ليدب وأ) ححص رفس زاوج
- موسرر € 67

**Fiktionsbescheinigung** ىقللتس ،(عيباسأ 4-6) ديدج eAT جارختسا متي ىتح :مهم  
ةينوناق ىقبت كتماقلا نأ دكؤي اذهو.

اعم Aufenthaltstitel -لاو رفسلا زاوج نادقف :ةصاخ ةلاح

:تقولل سفن في نيدننسملا لك تدقف اذا

1. نيدننسملا لك ةطرشلل Verlustanzeige -لاوأ مدق
2. ةيصلصنقلل نم ديدج رفس زاوج بلطام
3. بنجال ةطلس ىلل Verlustanzeige -لاو ديدجلل رفسلا زاوج هجوت
4. ديدج Aufenthaltstitel كانه بلطا

**Verlustanzeige** مدخت ،ةديدلجلا تادنن سمللا عيمج جارختسا متي تحت  
تقؤم تابثإك **Fiktionsbescheinigung** و

## اهيلع روثعللا مت امبر — تاي رثعللا بتكم

بتكم يف لاؤسلا رمألا قحتسي ،ةديدلجلا تادنن سمللا عيمج جارختسا بلطت نأ لبق  
تاي رثعللا:

- ت نرتن إلال ربع تاي رثع بتكم ندملا نم ديدعلا ك لمتت : **ت نرتن إلال ربع** (لثم fundservice.berlin.de)
- **Bürgeramt** وأ ةني دمللا رادي في تاي رثعللا بتكم : **أي صخش**
- **رهشأ 6** ةدملا ةدوقفملا ضارغلألاب طافتحاللا متي ام ةداع : **طافتحاللا ةرتف**

## ةمه م حئاصن

ةياقولا — تادنن سمللا ني مأت

- **Reisepass** و **Aufenthaltstitel** : ةمه مالا تادنن سمللا عيمج نم (ةني نورتكلإو ةي قرو) **خسن** عنصا داليملا ةداهش و
- (ةظفحملا سفن في سيلولو ،ةرفشملا ةباحسلا لثم) **نامأب** خسنلا ظفحا
- لصفنم لكشب **تادنن سمللا ماقراً** نود

جارخاللا في ةقيثولا نادقف

(ةلحرلا ءانثأ لثم) **جارخاللا في** كرفس زاوج تدقف اذا:

- مأللا كتيلصنق وأ (أي ناملأازاوج ناك اذا) **ةني ناملأالا ةيلصنقلا** - ب لصلتا
- اينا مأللا ةدوعلا كل **رفسلا دنن سمل** وأ **ئراطلا رفسلا زاوج** حيتي
- دلبللاو دنن سمللا بسح **€ 26-70** يلاوحي فيلاكتلا

Verlustanzeige لباقم ةيئانج يوعد

- **Verlustanzeige** = (ةميرج ربتعت ال) ةقيثولا تدقف
- **Diebstahlanzeige** = (ةيئانج يوعد) كنم ةقيثولا ةقرس مت
- **تاكلت ممللا ني مأت ربع تاضيوعت** - ب ةبلاطملا نم نكمتت دق ،ةقرسلا ةلاح في **ةيلزنملا**

لاجآلا مرتحا

- **Verlustanzeige**: لصفأ ناك تعرسأ م لك نكل ،ةدحم ةرتف دجوت ال — **أروف** اهمدق

• ةمارغ هجاوت دق الإو — **اروف** نادقفلان ع غلبأ : **بنجالا ةطلس**

• **Reisepass** و **Personalausweis** لمح 16 نس قوف ناملألا لىل ع بجي : **ةيوهلا مازتلا**  
حيحص

---

[hamboorg.city/knowledge/article/reisepass-verloren/](https://hamboorg.city/knowledge/article/reisepass-verloren/)  
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo